

Lumbovit 200

Kostenlose Service Hotline

0800-ORPEDO.
0800-6773361

Orpedo
Orthopedics Company KG

Knesebeckstraße 54
D-10719 Berlin

Tel +49-30-88 00 77 10
Fax +49-30-88 00 77 14

Postfach 15 05 44
D-10667 Berlin

Web www.orpedo.com
Mail info@orpedo.com

Material- und Farbänderungen vorbehalten

L20-01.10

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It contains important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Produktbeschreibung

Die **Lumbovit 200** unterstützt durch ihren der Anatomie des Rückens angepassten Schnitt den Lendenwirbelbereich. Rechts und links der rückwärtigen Mitte sind vier Kunststoffstützstäbe (Größen S, M, L) bzw. sechs Stützstäbe (Größe XL) eingeschoben, die eine optimale Unterstützung bieten. Zusätzliche Gurte, die von hinten nach vorne unten gezogen werden, heben den Bauch. Die dadurch erzielte Verlagerung des Schwerpunktes zur Körpermitte bewirkt eine erhebliche Entlastung der Wirbelsäule. Die Klettverschlüsse sorgen für eine leichte Handhabung und einen perfekten Sitz des Hilfsmittels.

Indikation

- Verspannungen
- Fehllhaltung
- degenerative Veränderungen (Spondylose, Ischialgien, Lumbalgie, Spondylolisthesis)
- postoperativ
- Schmerzen
- Entzündungen
- chronische und akute Schmerzen der LWS

Gebrauchsanweisung

Die Orthese wird um die Taille gelegt und vorne mit dem Klettverschluss geschlossen. Anschließend werden die seitlichen Zuggurte nach vorne und gleichzeitig nach unten gezogen und auf dem Vorderteil befestigt, um ein Heben des Bauches zu erzielen. Durch die seitlichen Zuggurte ist die Festigkeit der Orthese individuell einstellbar. Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz der Lumbovit 200 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen. Anwendung während des Schlafens nur nach Rücksprache mit dem Arzt, dem Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Pflegeanleitung ()

Die Orthese vorsichtig mit der Hand bei 30° C in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

Ersatzteile/Nachbestellung

Best. Nr. 908-904 Kunststoffstab

Best. Nr. 908-905 Stahlstab

Die Stahlstäbe können der Anatomie des Patienten angepasst werden.

Farbe

weiß

INSTRUCTION FOR USE

Product description

Because of its anatomical shape the **Lumbovit 200** supports the lumbar vertebrae area. There are four plastic supports with sizes S, M, L and six plastic supports with size XL right and left from the middle part to give optimal support to the back. Two additional straps had to be brought to the front and placed beneath the abdomen to lift and support the abdomen. This causes a shift in the balance to the centre of the body. The support can be easily closed and adjusted by velcro closures.

Indications

- hardening
- malposition
- degenerative deformans (spondylitis, ischialgia, low back pain, spondylolisthesis)
- postoperative
- pain
- inflammation
- chronic or acute pains at the lower spine

Instructions

Wrap the support around the waist and close the velcros in the front. Bring the straps from the back to the front and attach them to the front part beneath the abdomen to ensure a lifting of the abdomen. For the application of this product you have to follow its description and intention.

Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: Open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Lumbovit 200. Do not use ointment while wearing the support.

Washing instruction ()

The support may be washed in mild detergent at a temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

Spare parts

Order number 908-904 plastic support

Order number 908-905 steel support

The steel supports can be customised to the anatomy of the patient.

Color

white